

**UDVALGET VEDR. ULIGHED I SUNDHED  
9. december 2010**

**Kl. 17.00 i Koncern IT, Borgervænget 7, 2100 Kø-  
benhavn Ø, mødelokale 4.01.**

**Møde nr. 8**

Medlemmer:

Jannie Hjerpe (F), formand

Julie Herdal Molbech (F)

Per Seerup Knudsen (A)

Karin Helweg-Larsen (Ø)

Lene Kaspersen (C)

Danni Olsen (O)

## Indholdsfortegnelse

---

	<b>Side:</b>
1. Projekt om socialsygepleje	3
2. Teletolkning	4
3. Mødeplan 2011 og arbejdsplan for de næste møder	5
4. Status for konference om ulighed i sundhed	6
5. Meddelelser og gensidig orientering	7

**SAG NR. 1****Projekt om socialsygepleje**

---

**SAGSFREMSTILLING**

I henhold til udvalgets kommissorium skal udvalget, som en del af sine drøftelser om lighed i viden om tilbud og rettigheder samt lighed i kvalitet i behandlingen, drøfte ulighed i muligheden for og evnen til at tage imod sundhedstilbud for forskellige kulturelle og sociale grupper i samfundet.

Efter aftale med formanden vil socialsygeplejerske og projektleder Nina Brünés holde et oplæg om "Projekt Socialsygepleje".

Formålet med projektet er at styrke det gode patientforløb ved, at sikre en værdig og færdig behandling af patienter med et stofmisbrug under såvel indlæggelse som under efterfølgende rehabilitering i kommunalt regi.

Målgruppen for projektet består af patienter med et stofmisbrug, sundhedspersonale på somatiske hospitaler og psykiatriske centre og endeligt kommunale medarbejdere.

Socialsygeplejersken skal bidrage med sin faglige viden og ekspertise inden for misbrugsområdet og herigennem understøtte det gode patientforløb. Under den konkrete indlæggelse støtter socialsygeplejersken stofmisbrugeren og motivere vedkommende til samarbejde. Socialsygeplejersken rådgiver og underviser desuden relevant personale, således at de får de nødvendige faglige kompetencer til at håndtere de komplekse udfordringer og problemstillinger under indlæggelse. I forbindelse med udskrivelsen vil socialsygeplejersken bygge bro mellem sygehusene/centre og de kommunale indsatser. I det kommunale regi vil socialsygeplejersken ligeledes tilbyde undervisning og sparring, således at medarbejderne får den nødvendige viden og redskaber til at håndtere stofmisbrugernes komplekse problemstillinger og adfærd.

Der er i dag ansat en socialsygeplejerske på henholdsvis Bispebjerg Hospital, Hvidovre Hospital, Psykiatrisk Center Glostrup og på Psykiatrisk Center Hillerød.

Projektet er finansieret af satspuljemidler og er forankret i Glostrup Kommune. Herudover betaler Bispebjerg Hospital 50% af lønnen til deres socialsygeplejerske. Den samlede projektperiode strækker sig fra 1. oktober 2009 til 30. juni 2012.

---

**KONKLUSION**

---

Bilagsfortegnelse:

1. Nyhedsbrev nr.1 fra Projekt Socialsygepleje – det gode patientforløb, juni 2010

**SAG NR. 2**

**Tolkebistand**

---

**SAGSFREMSTILLING**

I henhold til udvalgets kommissorium skal udvalget, som en del af sine drøftelser om lighed i viden om tilbud og rettigheder samt lighed i kvalitet i behandlingen, drøfte problemstillinger for patienter med behov for tolkebistand.

Efter aftale med formanden vil kundechef Pia Kopke og specialkonsulent Annette Lyneborg Nielsen fra Koncern IT holde et oplæg om teletolkning. Udvalget vil desuden få demonstreret det udstyr, der anvendes til teletolkning.

Udvalget bad på sidste møde administrationen om at udarbejde materiale med oplysninger om:

- Omfanget af tolkning i Region Hovedstaden
- Hvis muligt en vurdering af, hvor mange der vil blive berørt af regler om opkrævning af gebyr for tolkebistand
- Hvorvidt der findes egentlige uddannelser for tolke, samt hvilke krav Region Hovedstaden i dag stiller, til uddannelsen af de tolke regionen anvender

De ønskede oplysninger er indarbejdet i vedhæftede notat om tolkebistand. Notatet indeholder desuden en redegørelse for indholdet af finansloven for 2011 i forhold til gebyrer for tolkebistand.

Det er ikke muligt, at vurdere hvor mange der vil blive berørt af reglerne om opkrævning af gebyr for tolkebistand. Det skyldes primært, at Indenrigs- og Sundhedsministeriet endnu ikke har udsendt den bekendtgørelse, der skal beskrive, hvordan reglerne skal fortolkes.

---

**KONKLUSION**

---

Bilagsfortegnelse:

1. Notat om tolkebistand

Sagsnr:

**SAG NR. 3**

**Mødeplan 2011 og arbejdsplan for de næste møder**

---

**SAGSFREMSTILLING**

Udvalget drøftede mødeplan for 2011 på sidste møde. Nedenfor findes med rødt som ønsket nye forslag til mødedatoer i februar, maj og juni

Der foreslås følgende mødeplan for udvalget i 2011 – alle dage med start kl. 17.00:

- 8. februar 2011
- 9. marts 2011
- 5. maj 2011
- 15. juni 2011
- 30. august 2011
- 29. september 2011
- 3. november 2011
- 15. december 2011

---

**KONKLUSION**

---

Bilagsfortegnelse:

**SAG NR. 4**

**Status for konference om ulighed i sundhed**

---

**SAGSFREMSTILLING**

Region Hovedstaden har takket ja til en forespørgsel fra Region Midtjylland om interessen for at påtage sig et værtskab for en konference om ulighed i sundhed.

Baggrunden er, at Region Midt i efteråret 2009 afholdte en sådan konference, og i den forbindelse indgik en aftale med Dagens Medicin om fremover at uddele en årlig "Lighedspris". Dette kunne ske på en årlig konference om emnet, som derved også vil blive sat på dagsordenen.

Konferencen afholdes den 3. maj 2011.

På mødet gives status for arbejdet med konferencen

---

**KONKLUSION**

---

Bilagsfortegnelse:

1.

Sagsnr:

Den 9. december 2010

**UDVALGET VEDR. ULIGHED I SUNDHED**

---

**SAG NR. 5**

**Meddelelser og gensidig orientering**

---

**KONKLUSION**

---

Sagsnr: